

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

## Abbreviazioni

|       |                          |
|-------|--------------------------|
| avv.  | avverbio                 |
| f.    | femminile                |
| inf.  | infinito                 |
| m.    | maschile                 |
| part. | pass. participio passato |
| pl.   | plurale                  |
| sing. | singolare                |

In blu sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In nero sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

## Unità 6 - A cena fuori

**Libro dello studente**

**Per cominciare...**

**1**

**locale, il (m.):** lokaal

**romantica, (f.) (m. romantico):** romantisch

**motivate, inf. motivare:** geef een reden

**2**

**\*come mai?:** \*hoe komt het?

**\*discreta, (f.) (m. discreto):** \*discreet

**\*risotto alla milanese, il (m.):** \*Milanese risotto

**\*secondo (piatto), il (m.):** \*tweede gang

**\*cotoletta alla milanese, la (f.):** \*Milanese schnitzel

**\*antipasto, l' (m.):** \*voorgerecht

**\*bruschette, le (f.):** \*bruschette

**\*per caso:** \*toevallig

**3**

**madre, la (f.):** moeder

## In questa unità impariamo...

**pasti, i (m.) (sing. il pasto):** maaltijden

**nomi di parentela, i (m.):**

verwantschapsnamen

**volerci, inf.:** willen

**metterci, inf.:** onszelf plaatsen

**A È il suo compleanno.**

**4**

**macché:** helemaal niet

**moglie, la (f.):** vrouw

**adoro, inf. adorare:** ik hou van

**6**

**ha dimenticato, inf. dimenticare:** is vergeten

**sciarpa, la (f.):** sjaal

**volo, il (m.):** vlucht

**avete programmato, inf. programmare:** jullie hebben geprogrammeerd

**cucciolo, il (m.):** puppy

**7**

**vivaci, (m. e f.) (sing. vivace):** druk

**sale, il (m.):** zout

**salati, (m.) (sing. salato):** gezout

**B La famiglia di Gianna**

**1a**

**albero genealogico, l' (m.):** stamboom

**arrabbiatissima, (f.) (m. arrabbiatissimo):** heel er boos

**discutere di:** discusseren over

**politica, la (f.):** politiek

**padre, il (m.):** vader

**povera te, (f.):** arme jij

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

**nipote**, il/la (m. e f.): nicht, (ook neef, kleinkind)

**in braccio alla sua mamma**: in de armen van haar moeder

**1b**

**intendiamo**, *inf.* intendere: bedoelen we

**rapporti di parentela**, i (m.) (*sing.* il rapporto di parentela): familierelaties

**2**

**coniugi**, i (m.): echtgenoten

**4**

**pallina**, la (f.): balletje

**tira la pallina a un compagno**: gooi het balletje naar een klasgenoot

**C Da I due fratelli**

**1**

**misto**, (m.): gemixt

**linguine**, le (f.): linguine

**spaghetti alla carbonara**, gli (m.): spaghetti carbonara

**penne all'arrabbiata**, le (f.): penne arrabbiata

**pollo all'aglio**, il (m.): knoflook kip

**bistecca ai ferri**, la (f.): gegrilde biefstuk

**cotoletta alla milanese**, la (f.): Milanese schnitzel

**vitello alle verdure**, il (m.): kalfsvlees met groenten

**involtini alla romana**, gli (m.): Romeinse rollades

**torta di mele**, la (f.): appeltaart

**panna cotta**, la (f.): panna cotta

**contorni**, i (m.): bijgerechten

**verdure grigliate**, le (f.): gegrilde groentes

**patate al forno**, le (f.): gebakken aardappelen

**funghi**, i (m.) (*sing.* il fungo): champignons

**vini**, i (m.) (*sing.* il vino): wijnen

**\*ben cotta, per favore!**: \*goed gaar, alstublieft!

**\*acqua minerale frizzante**, l' (f.): \*bruizend water

**2**

**saporito**, (m.): lekker

**5a**

**pasta al dente**, la (f.): pasta al dente

**affatto**, avv.: helemaal

**carne**, la (f.): vlees

**5b**

**divide**te**vi**, *inf.* dividersi: verdeel je

**D Facciamo uno spuntino?**

**spuntino**, lo (m.): snack

**1**

**biscotti al cioccolato**, i (m.) (*sing.* il biscotto al cioccolato): chocoladekoekjes

**siccome**: aangezien

**ho sempre fretta**: ik heb altijd haast

**fretta**, la (f.): haast

**al massimo**: maximaal

**fette biscottate**, le (f.): beschuit

**burro**, il (m.): boter

**miele**, il (m.): honing

**salto sempre la cena**: ik sla het avondeten altijd over

**merenda**, la (f.): snack

**sono a posto**: ik heb genoeg gehad

**in ogni caso**: in ieder geval

**2a**

**cereali**, i (m.): ontbijtgranen

**2b**

**diffusa**, (f.) (*m.* diffuso): meest voorkomende

**3**

**cuocere**, *inf.*: koken

**cottura**, la (f.): koken

**4**

**passaporto**, il (m.): paspoort

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

## E Vocabolario e abilità

1

**tavola apparecchiata**, la (f.): gedekte tafel

**tovaglia**, la (f.): tafelkleed

**tovagliolo**, il (m.): servet

**forchetta**, la (f.): vork

**pepe**, il (m.): peper

**coltello**, il (m.): mes

2

**sugo**, il (m.): saus

**salame**, il (m.): salami

**tagliare**, *inf.*: snijden

**friggere**, *inf.*: frituren

**mescolare**, *inf.*: roeren

**grattugiare**, *inf.*: raspen

3

**pentola**, la (f.): pan

**grattugia**, la (f.): rasp

**tagliere**, il (m.): snijplank

**padella**, la (f.): pank

**mestolo**, il (m.): roerlepel

**colapasta**, il (m.): vergiet

4

**somiglianze**, le (f.): gelijkenissen

5

**notizia**, la (f.): nieuws

**economico**, (m.): economisch

**grazie in anticipo**: alvast bedankt

## Conosciamo l'Italia

### La cucina italiana: un po' di storia

1

**legati**, (m.) (*sing.* legato): verbonden

**personaggi storici**, i (m.) (*sing.* il personaggio storico): historische personages

**arabi**, gli (m.) (*sing.* l'arabo): arabieren

**austriaci**, gli (m.) (*sing.* l'austriaco):

oostenrijkers

**ricette**, le (f.) (*sing.* la ricetta): recepten

**leggenda**, la (f.): legende

**in realtà**: eigenlijk

**secoli**, i (m.) (*sing.* il secolo): eeuwen

**Greci**, i (m.): grieken

**Etruschi**, gli (m.): etrusken

**una specie di...**: een soort van...

**preparate**, (f.) (*sing.* preparata): voorbereid

**introdurre**, *inf.*: introduceren

**siciliana**, (f.) (m. siciliano): siciliaanse

**commerci marittimi**, i (m.): maritieme handel

**piano piano**: beetje voor beetje

**antichissima**, (f.) (m. antichissimo): hele antieke

**pietre**, le (f.) (*sing.* la pietra): stenen

**focaccia**, la (f.): focaccia (Italiaans platbrood)

**sottili fette di pane**, le (f.): dunne sneetjes brood

**aggiunta**, l' (f.): toevoeging

**ingredienti**, gli (m.) (*sing.* l'ingrediente): ingredienten

**e non solo**: en niet alleen

**re**, il (m.): koning

**regina**, la (f.): koningin

**corte**, la (f.): hof

**pizzaiolo**, il (m.): pizza bakker

**assaggiare**, *inf.*: proeven

**tricolore**, (m. e f.): driekleur

**bandiera**, la (f.): vlag

**basilico**, il (m.): basilicum

**in onore di...**: in de eer van...

**conquista**, *inf.* conquistare: verovering

**racconto fantastico**, il (m.): fantastisch verhaal

**singoli prodotti**, i (m.): individuele producten

### La pasta

1

**farfalle**, le (f.): farfalle

**tortellini**, i (m.): tortellini

**fusilli**, i (m.): fusilli

**tagliatelle**, le (f.): taglietelle

2

**culinario**, (m.): culinair

## Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

**votate**, *inf.* votare: stemmen

### Dove mangiano gli italiani?

1

**paninoteca**, la (*f.*): broodjeszaak

**osteria**, l' (*f.*): taverne, eethuis

**parecchie**, (*f.*) (*sing.* parecchia): veel

**consumare**, *inf.*: consumeren

**troppo**, (*m.*): veel

**costosa**, (*f.*) (*m.* costoso): duur

**frequentata**, (*f.*) (*m.* frequentato): bezocht

**varietà**, la (*f.*): variatie

**regionali**, (*m.* e *f.*) (*sing.* regionale): regionaal

**ambiente**, l' (*m.*): omgeving

**gustare**, *inf.*: proeven

**raffinati**, (*m.*) (*sing.* raffinato): geraffineerde

**per mancanza di tempo**: om tijdgebrek

**ricercato**, (*m.*): geraffineerd

### Attività Video – Episodio Ho una fame...!

#### Per cominciare...

1

**senza audio**:

zonder audio

### Quaderno degli esercizi – Unità 6

1

**benissimo**, *avv.*: heel goed

**ti sei laureata**, *inf.* laurearsi: je hebt je diploma gehaald

**occhiata**, l' (*f.*): ik kijk

2

**pizzeria**, la (*f.*): pizzeria

4

**litiga**, *inf.* litigare: maakt ruzie

**terribile**, (*m.* e *f.*): verschrikkelijk

**rumoroso**, (*m.*) (*sing.* rumoroso): luidruchtige

5

**pesanti**, (*m.* e *f.*) (*sing.* pesante): zware

**spaghetti al pesto**, gli (*m.*): spaghetti met pesto

**lasagne alla bolognese**, le (*f.*): lasagne met bolognese saus

9

**architetto**, l' (*m.*): architect

**divertente**, (*m.* e *f.*): grappig

13

**ma cosa mettere in tavola?**: wat op tafel zetten?

**cucchiaio**, il (*m.*): lepel

15

**tempo verbale**, il (*m.*): verbale tijd

**gnocchi**, gli (*m.*): gnocchi

18

**bollire**, *inf.*: koken

**cuoco**, il (*m.*): kok

19

**trattoria**, la (*f.*): trattoria (Italiaanse eetgelegenheid. Het menu van een trattoria bestaat hoofdzakelijk uit regionale recepten)

**culatello**, il (*m.*): culatello

21

**in piedi**: opstaan

### Test finale

A

**va in terza elementare**: zit in groep zes

### Unità 7 – Al cinema

**Libro dello studente**

**Per cominciare...**

1

**genere**, il (*m.*): genre

**giallo/poliziesco**, (*m.*): crime

**orrore**, l' (*m.*): horror

3

**\*visto che...**: \*aangezien...

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

\***febbre**, la (f.): \*koorts  
\***innanzitutto**, avv.: \*ten eerste  
**confuso**, (m.): \*in de war  
**in che senso?**: \*wat bedoel je  
**complicata**, (f.) (m. complicato):  
\*ingewikkeld  
**commenti**, i (m.) (sing. il commento):  
\*opmerkingen  
**strano**, (m.): \*raar  
**metà**, la (f.): \*helft  
**innamorata**, (f.) (m. innamorato): \*verliefd  
**fantasma**, il (m.): \*spook  
**assassino**, l' (m.): \*moordenaar

## In questa unità impariamo...

**ricordi**, i (m.) (sing. il ricordo): herinneringen  
**accordo**, l' (m.): akkoord  
**disaccordo**, il (m.): niet akkoord  
**imperfetto indicativo**, l' (m.): verleden tijd  
**trapassato prossimo**, il (m.): voltooide  
verleden tijd

## A Che ridere!

4  
**silenzio**, il (m.): stilte  
**ogni tanto**: soms  
  
6  
**felice**, (m. e f.): blij  
**mentre**: intussen

## B Ti ricordi?

1  
**oddio**: oh god  
**mazzo di fiori**, il (m.): bos bloemen  
**vabbè**: nou ja  
**chissà**: wie weet  
  
3  
**abitudini**, le (m.) (sing. l'abitudine):  
gewoontes  
**azione non conclusa in un momento preciso**,  
l' (f.): actie die niet in een bepaald moment  
afgerond is

**azioni contemporanee al passato**, le (f.):  
acties die gelijk zijn aan het verleden  
**azione conclusa**, l' (f.): afgeronde actie  
**azioni successive conclusive**, le (f.):  
daaropvolgende voltooide acties  
**azione passata interrotta da un'altra azione passata**, l' (f.): verleden actie die  
onderbroken is door een andere verleden  
actie

## 4

**in cerchio**: in een kring  
**buia**, (f.) (m. buio): donkere  
**piovosa**, (f.) (m. piovoso): regenachtige  
**fa girare la bottiglia**: flesje laten draaien  
**pennarello**, il (m.): stift  
**indicato**, (m.): aangegeven  
**va avanti**: gaat door

## 6

**ho notato**, inf. notare: ik heb gemerkt  
**pantaloni**, i (m.): broek  
**maglietta**, la (f.): shirt  
**nervoso**, (m.): nerveus  
**non c'era molta gente in giro**: er waren niet  
veel mensen  
**deserta**, (f.) (m. deserto): uitgestorven  
**impazienti**, (m. e f.) (sing. impaziente):  
ongeduldig  
**Torre pendente**, la (f.): scheve Toren (van Pisa)

## C Avevamo deciso di andare al cinema...

1  
**tragedia**, la (f.): \*tragedie  
**quindi**: \*dus  
**qualche giorno prima**: \*wat dagen van te  
voren  
**non era un granché**: \*het was niet heel veel  
waard  
**allora niente film?**: \*dus geen film?  
**neppure**: \*ook niet  
**eppure**: \*en toch  
**critiche**, le (f.) (sing. la critica): \*kritieken

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

2

ormai, avv.: nu

3

**recensioni**, le (f.) (sing. la recensione):  
recensie

4

**si forma**, inf. formarsi: vormt zich

5

**riquadri**, i (m.) (sing. il riquadro): ruiten

## D Sei d'accordo?

1

\***bravissimo**, (m.): \*super goed

\***regia**, la (f.): \*regisseur

\***ragione**: la (f.): \*gelijk

\***attrice** l' (f.): \*actrice

2

**sicuramente**, avv.:

3

**liberamente**, avv.: vrij

## E Vocabolario e abilità

1

**copertina**, la (f.): hoes

**Perfetti Sconosciuti**, i (m.): Perfecte

Vreemdelingen (*film*)

**titolo**, il (m.): titel

**trama**, la (f.): plot

**stampa**, la (f.): pers

3

**pubblicità**, la (f.): reclame

**emozionanti**, (m. e f.) (sing. emozionante):  
opwindend

**presentati**, (m.) (sing. presentato):  
gepresenteerd

4

**colonna sonora**, la (f.): soundtrack

## Conosciamo l'Italia

### Il cinema italiano: grandi registi...

**apprezzati**, (m.) (sing. apprezzato):  
gewardeerd

**Neorealismo**, il (m.): Neorealisme  
**Seconda guerra mondiale**, la (f.): Tweede  
Wereld Oorlog

**periodo**, il (m.): periode  
**cinematografico**, (m.): cinematografisch

**Commedia all'italiana**, la (f.): Italiaanse  
komedie

**comiche**, (f.) (sing. comica): komisch

**ironia**, l' (f.): ironie

**nei confronti di...**: tegenover...

**società**, la (f.): maatschappij

**interpretati**, (m.) (sing. interpretato):  
geïnterpreteerd

**accompagnati**, (m.) (sing. accompagnato):  
met

**compositore**, il (m.): componist

**noto**, (m.): beroemd

**premiati**, (m.) (sing. premiato): beloond  
**poetiche**, (f.) (sing. poetica): poetische

**malinconiche**, (f.) (sing. malinconica):  
melancholic

**tratto**, (m.): gebaseerd op

**romanzo**, il (m.): roman

**ammirati**, (m.) (sing. ammirato): bewonderd

**carriera**, la (f.): carrière

**capolavori**, i (m.) (sing. il capolavoro):  
meesterwerken

**rappresenta**, inf. rappresentare:

vertegenwoordigt

**cinema d'autore**, il (m.): auteur bioscoop

**autore**, l' (m.): auteur

## ...e grandi attori

**interpreti**, gli/le (m. e f.) (sing. l' interprete):  
acteurs

**talento**, il (m.): talent

**comici**, i (m.) (sing. il comico): komisch

**principe**, il (m.): prins

**risata**: lach

**italiano medio**, l' (m.): gemiddelde Italiaan

## Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

**pregi, i (m.)** (sing. il pregio): voordelen  
**difetti, i (m.)** (sing. il difetto): nadelen  
**professionalmente, avv.**: professioneel  
**caratteristiche, le (f.)** (sing. la caratteristica): eigenschappen  
**positive, (f.)** (sing. positiva): positieve  
**negative, (f.)** (sing. negativa): negatieve

1

**citate, inf.** citare: geciteerde

2

**incontrati, (m.)** (sing. incontro): tegengekomen  
**compilate, inf.** compilare: invullen  
**drammatici, (m.)** (sing. drammatico): dramatische

### Autovalutazione

2

**attraversavo la strada**: ik stak de straat over  
**attraversavo, inf.** attraversare: ik stak over  
**cosa danno all'Ariston?**: wat draaien ze bij de Ariston?  
**mi ha investito una bicicletta**: een fiets heeft me aangereden

### Attività Video – Episodio Che film

**andiamo a vedere?**

**Per cominciare...**

**stavolta non ci casco!**: deze keer trap ik er niet in!

**panorami, i (m.)** (sing. il panorama): panoramas

### Guardiamo

**gratis, avv.**: gratis

**proiettano, inf.** proiettare: ze draaien

### Quaderno degli esercizi – Unità 7

2

**profumo, il (m.)**: geur

3

**ospedale, l'** (m.): ziekenhuis  
**telegiornale, il (m.)**: journaal

4

**è suonato, inf.** suonare: ging af

6

**scrivere la tesi**: de scriptie schrijven  
**prendere il sole**: zonnen

7

**per poco**: bijna

9

**lavare, inf.**: wassen

10

**errori, gli (m.)** (sing. l'errore): fouten

19

**promettere, inf.**: beloven

26

**recita, inf.** recitare: acteert  
**ultimamente, avv.**: de laatste tijd  
**\*non ne vale la pena**: \*het is het niet waard  
**\*ultimo, l'** (m.): \*moment  
**\*basta, inf.** bastare: \*genoeg  
**\*geloso, (m.)**: \*jaloers  
**\*originale, (m. e f.)**: \*origineel

### Test finale

A

**è caduto, inf.** cadere: is gevallen  
**poteri da supereroe, i (m.)** (sing. il potere): superheld krachten  
**supereroe, il (m.)**: superheld

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

## Unità 8 – Fare la spesa

Libro dello studente

Per cominciare...

2

yogurt, lo (m.): yoghurt

mele, le (f.) (sing. la mela): appels

3

\***uguale**, (m. e f.): \*hetzelfde

\***di meno**: \*minder

\***pere**, le (f.) (sing. la pera): \*peren

\***banane**, le (f.) (sing. la banana): \*bananen

\***calorie**, le (f.) (sing. la calorja): \*calorieën

\***al limone**: \*citroen smaak

\***eccola qui**: \*hier is het

\***penne integrali**, le (f.): \*volkoren penne

In questa unità impariamo...

**gioia**, la (f.): vreugde

**rammarico**, il (m.): spijt

**disappunto**, il (m.): teleurstelling

**pronomi diretti**, i (m.): directe

voornaamwoorden

**tempi composti**, i (m.): samengestelde tijden

**pronomo partitivo**, il (m.): partitief

voornaamwoord

**mercati storici**, i (m.) (sing. il mercato storico):

historische markten

## A Al supermercato

4

**uova**, le (f.) (sing. l'uovo): eieren

5

**confezioni**, le (f.) (sing. la confezione):

verpakkingen

**sacchetti**, i (m.) (sing. il sacchetto): zakjes

**meno male**: gelukkig

**a memoria**: uit het hoofd

**mi ha convinto**, inf. convincere: je hebt me overgehaald

7

**rivedrete**, inf. rivedere: jullie zullen weer zien

**accompagna**, inf. accompagnare: begeleid

**fumare**, inf.: roken

9

**litro**, il (m.): liter

## B Che bello!

1

\***che rabbia**: \*wat een woede

\***accidenti!**: \*verdorie!

2

**sorpresa**, la (f.): verrassing

**mannaggia**: verdorie!

3

**borsa di studio**, la (f.): studiebeurs

## C Quanto ne vuole?

1

**desidera**, inf. desiderare: wenst

**etti, gli** (m.) (sing. l'etto): gram

2

**almeno**, avv.: tenminste

**chilo**, il (m.): kilo

**un paio**: een paar

**dozzina**, la (f.): dozijn

## D Dove li hai comprati?

1

**unica**, (f.) (m. unico): enig

**matrimonio**, il (m.): huwelijk

4

**Spagna**, la (f.): Spanje

**una decisione del genere**: zo'n beslissing

**decisione**, la (f.): beslissing

**resto**, il (m.): rest

**sa tutto di tutti**: weet alles over iedereen

## E Ti posso aiutare?

**aiutare**, inf.: helpen

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

1

- \***consegnare**, *inf.*: \*inleveren  
\***traduzione**, la (f.): \*vertaling  
\***ti vedo un po' giù**: \*ik zie dat je down bent  
\***umore**, l' (m.): \*humeur  
\***vuoi un passaggio?**: \*wil je een lift?

2

- collaborazione**, la (f.): samenwerking  
**vuoi una mano?**: zal ik je helpen?  
**posso essere d'aiuto?**: kan ik je ergens mee helpen?  
**hai bisogno di...**: heb je... nodig

3

- teatrale**, (m. e f.): theatraal

4

- angolo**, l' (m.): hoek  
**occupata**, (f.) (m. occupato): bezet  
**assolutamente**, avv.: absoluut  
**ah, già**: ah, ja  
**compito**, il (m.): taak

7

- pesce alla griglia**, il (m.): gegrilde vis  
**parcheggiare**, *inf.*: parkeren  
**fruttivendolo**, il (m.): fruitboer

## F Vocabolario

1

- mazzo di rose**, il (m.): bos rozen  
**medicina**, la (f.): medicijn  
**fioraio**, il (m.): bloemist  
**pescivendolo**, il (m.): visboer  
**panetteria**, la (f.): bakkerij

2

- contenitore**, il (m.): container  
**tubetto**, il (m.): tube  
**vasetto**, il (m.): potje  
**scatoletta**, la (f.): doosje  
**pacco**, il (m.): pak  
**dentifricio**, il (m.): tandenpasta

- marmellata**, la (f.): jam  
**tonno**, il (m.): tonijn

## G No, non ce l'ho!

1

- torta alle carote**, la (f.): worteltaart  
**farina**, la (f.): bloem  
**lievito**, il (m.): gist  
**bustina**, la (f.): zakje  
**olio**, l' (m.): olie

3

- frigorifero**, il (m.): koelkast

## H Abilità

2

- negozi di alimentari**, il (m.): supermarkt  
**negoziante**, il (m.): winkelier  
**formaggio grattugiato**, il (m.): geraspte kaas  
**cavolo**, il (m.): kool  
**lattuga**, la (f.): sla  
**carta igienica**, la (f.): wc papier

3

- insolito**, (m.): ongebruikelijk  
**portafoglio**, il (m.): portemonnee

## Conosciamo l'Italia

### Mercati storici d'Italia

- alimenti**, gli (m.): eten  
**orientale**, (m. e f.): oostelijk  
**acciughe**, le (f.) (*sing.* l'acciuga): ansjovis  
**erbe aromatiche**, le (f.): aromatische kruiden  
**piante profumate**, le (f.): geurige planten  
**palermitani**, i (m.): uit Palermo  
**mercati all'aperto**, i (m.): openluchtmarkten  
**abbigliamento**, l' (m.): kleding  
**calzature**, le (f.): schoeisel  
**casalinghi**, i (m.): eigengemaakt  
**tranne**: behalve  
**coloratissimo**, (m.): kleurrijk  
**veneziani**, i (m.): Venetianen  
**frequentano**, *inf.* frequentare: bezoeken

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

1

**ti interessa**, *inf.* interessare: interesseert je

## Prodotti tipici italiani

**riconoscimento DOP**, il (*m.*): DOP-herkenning

**denominazione di origine protetta**:

beschermde oorsprongsbenaming

**Unione Europea**, l' (*f.*): Europese Unie

**conosciuti**, (*m.*) (*sing.* conosciuto): bekendste

**pianura padana**, la (*f.*): Povlakte

**Decameron di Boccaccio**, il (*m.*): Decameron

van Boccaccio

**delicato**, (*m.*): delicaat

**gustoso**, (*m.*): smakelijk

**piacevole**, (*m. e f.*): aangenaam

**allo stesso tempo**: tegelijkertijd

**preziosissimo**, (*m.*): onschatbaar

**energetico**, (*m.*): energiek

**dovuto**, (*m.*): vanwege

**processo**, il (*m.*): proces

**stagionatura**, la (*f.*): rijping

**maturazione**, la (*f.*): rijpheid

**ottenere**, *inf.*: krijgen

**cosce**, le (*f.*) (*sing.* la coscia): dijen

**ginocchio**, il (*m.*): knie

**maiale**, il (*m.*): varken

**genuino**, (*m.*): echt

**gusto**, il (*m.*): smaak

**bufala**, la (*f.*): buffel

**mucca**, la (*f.*): koe

**ritroviamo**, *inf.* ritrovare: terug vinden

**dieta mediterranea**, la (*f.*): middellandse

dieët

a. C. (**avanti Cristo**): voor Christus

**Annibale**: Hannibal

**preferibile**, (*m. e f.*): verkieslijk

**conservarla**, *inf.* conservare: bewaren

**a temperatura ambiente**: bij

kamertemperatuur

1

**è utilizzato**, *inf.* utilizzare: is gebruikt

**scrittore**, lo (*m.*): schrijver

2

**aceto balsamico** (*m.*): balsamico azijn

**pecorino**, il (*m.*): pecorino kaas

**pistacchio**, il (*m.*): pistache

## Autovalutazione

1

**è colpa mia**: het is mijn schuld

**colpa**, la (*f.*): schuld

4

**macellaio**, il (*m.*): slager

## Attività Video – Episodio Arriva lo zio

**Tony!**

**Per cominciare...**

1

**puntata**, la (*f.*): afleveringen

2

**gorgonzola**, il (*m.*): gorgonzola kaas

**ravioli di zucca**, i (*m.*): pompoen ravioli

## Quaderno degli esercizi – Unità 8

5

**ha postato**, *inf.* postare: heeft gepost

16

**avevano riconosciuto**, *inf.* riconoscere: ze hadden herkend

17

**Pagine Gialle**, le (*f.*): Telefoonboek

**basta così**: zo is het genoeg

20

**\*scade**, *inf.* scadere: \*verloopt

**\*olive**, le (*f.*) (*sing.* la oliva): \*olijven

**\*foglietto**, il (*m.*): \*briefje

**\*biologico**, (*m.*): \*biologisch

**\*per carità**: \*in hemelsnaam

**\*reparto**, il (*m.*): \*afdeling

**\*detersivi**, i (*m.*) (*sing.* il detersivo):

\*wasmiddelen

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

\*lavatrice, la (f.): \*wasmachine

\*matta, (f.) (m. matto): \*gek

\*ti rendi conto che...: \*besef je dat...

\*ammorbidente, l' (m.): \*wasverzachter

\*spalle, le (f.): \*schouders

\*noia, la (f.): \*irritant

\*crema idratante, la (f.): \*moisturizer

\*dio sia lodato: \*godzijdank

22

**convenienti**, (m. e f.) (sing. conveniente):

betaalbaar

**tirare sul prezzo**: handelen om de prijs

**sconto**, lo (m.): korting

**orario di chiusura**, l' (m.): sluitingstijd

**parcheggio**, il (m.): parkeerplaats

**scelta**, la (f.): keuze

**quartiere**, il (m.): wijk

## Test finale

A

**canile**, il (m.): hondenasiel

**abbandonati**, (m.) (sing. abbandonato):

verlaten

**disperati**, (m.) (sing. disperato): wanhopig

B

**aveva regalato**, inf. regalare: had gegeven

C

**grammi**, i (m.) (sing. il grammo): gram

**denti**, i (m.): tanden

## Unità 9 – Andiamo a fare spese

### Libro dello studente

#### Per cominciare...

1

**stilisti**, gli (m.) (sing. lo stilista): stylisten

**capi di abbigliamento**, i (m.) (sing. il capo di abbigliamento): kleding

2

**scarpe da tennis**, le (f.): tennisschoenen

**giacca**, la (f.): jas

**camicia**, la (f.): bloes

**calzini**, i (m.): sokken

**cappotto**, il (m.): jas

**\*campo**, il (m.): \*veld

**\*centro commerciale**, il (m.): \*winkelcentrum

**\*mi sveglio**, inf. svegliarsi: \*ik word wakker

**\*ci alziamo**, inf. alzarsi: \*we staan op

**\*ha da fare**: \*heeft veel te doen

**\*evitare**, inf.: \*vermijden

**\*accessori**, gli (m.): \*accessoires

3

**affollato**, (m.): druk

### In questa unità impariamo...

**taglia**, la (f.): maat

**stile**, lo (m.): stijl

**forme di pagamento**, le (f.): betaalmethodes

**verbi riflessivi**, i (m.): wederkerende

werkwoorden

**verbi riflessivi reciproci**, i (m.): wederkerige  
wederkerende werkwoorden

**forma impersonale**, la (f.): onpersoonlijke  
vorm

**espressioni impersonali**, le (f.): onpersoonlijke  
uitdrukkingen

### A Ogni giorno i soliti vestiti!

4

**mi divertirò**, inf. divertirsi: ik ga me vermaken

**ti sentirai**, inf. sentirsi: je zult je voelen

**si annoia**, inf. annoiarsi: verveelt zich

**ti rilassi**, inf. rilassarsi: je je onstptant

**si conoscono**, inf. conoscersi: ze kennen elkaar

**raffreddore**, il (m.): verkoudheid

**di sicuro**: zeker

**in giro per i negozi**: rond de winkels

7

**pronomi riflessivi**, i (m.): wederkerende  
voornaamwoorden

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

**facilmente**, avv.: makkelijk

8

**si veste**, inf. vestirsi: kleed zich

**mi addormento**, inf. addormentarsi: ik val in slaap

**ci prepariamo**, inf. prepararsi: we maken ons klaar

9

**suocero**, il (m.): schoonvader

**darsi del Lei**: elkaar met u aanspreken

## B La posso provare?

1

\***lino**, il (m.): \*linnen

\***tessuto**, il (m.): \*stof

\***seta**, la (f.): \*zijde

\***celeste**, (m. e f.): \*lichtblauw

\***grigio**, (m.): \*grijs

\***camerino**, il (m.): \*kleedkamer

\***là**, avv.: \*daar

\***stretta**, (f.) (m. stretto): \*strak

\***in contanti**: \*contant

\***Bancomat**, il (m.): \*geldautomaat

2

**commessa**, la (f.): verkoopster

4

**fare acquisti**: shoppen

## C Come ti vesti?

1

**indossano**, inf. indossare: dragen

**cappello**, il (m.): hoed

**giubbotto**, il (m.): jas

**calze**, le (f.) (sing. la calza): maillot

**scarpe con il tacco alto**, le (f.): hoge hakken

**tacco**, il (m.): hak

**maglione**, il (m.): trui

**cintura**, la (f.): riem

2a

**sinonimi**, i (m.) (sing. il sinonimo): synoniemen

**misura**, la (f.): maat

**stoffa**, la (f.): stof

2b

**sportivo**, (m.): sportief

3

**rosa**, (m. e f.): roze

4

**avversaria**, (f.) (m. avversario): tegengestelde

**indovina**, inf. indovinare: raad

**tentativo**, il (m.): poging

**punto**, il (m.): punt

## D Che ne pensi?

4

**argomenti** gli (m.) (sing. l' argomento):

onderwerpen

**e così via**: etc.

## E Si può pagare in contanti

1

**decalogo**, il (m.): decaloog

**saldi**, i (m.): uitverkoop

**fidarsi**, inf. fidarsi: vertrouwen

**maggiori del**: groter dan

, (m. e f.): eerste

**sintetici**, (m.) (sing. sintetico): synthetisch

**etichetta**, l' (f.): label

**modalità di lavaggio**, la (f.): wasmodus

**cartello**, il (m.): uithangbord

**merce**, la (f.): goederen

**venduta**, (f.) (m. venduto): verkocht

**provenienza**, la (f.): afkomst

**cotone**, il (m.): katoen

**confronto**, il (m.): vergelijking

**carta di credito**, la (f.): creditcard

**indicazioni**, le (f.): instructies

3

**specifichiamo**, inf. specificare: specificeren

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

**contesto**, il (m.): context

**inutile**, (m. e f.): nutteloos

4

**guidare**, *inf.*:

## F Lessico e abilità

1

**ladri**, i (m.) (*sing.* il ladro): dieven

**a righe**: gestreept

**scarpe da ginnastica**, le (f.): gympen

**maglia**, la (f.): shirt

**a maniche lunghe**: lange mouwen

**a pallini**: gestipt

**pelle**, la (f.): leer

2a

**materiale**, il (m.): materiaal

**lana**, la (f.): wol

2b

**decorazioni**, le (f.) (*sing.* la decorazione):

**decoraties**

**a quadri**: geruit

**a fiori**: bloemetjes print

**a tinta unita**: effen kleur

5

**colloquio di lavoro**, il (m.): sollicitatiegesprek

6

**conviene**, *inf.* convenire: is gunstig

## Conosciamo l'Italia

### La moda italiana

**raffinatezza**, la (f.): verfijning

**settori**, i (m.) (*sing.* il settore): sectors

**sviluppati**, (m.) (*sing.* sviluppato): ontwikkelt

**esportazioni**, le (f.) (*sing.* l'esportazione):

export

**capi firmati**, i (m.) (*sing.* il capo firmato): merk

kleding

**i più**: de meeste

**maggior parte**, la (f.): de meeste

**produttore**, il (m.): producent

**gioielli**, i (m.) (*sing.* il gioiello): juwelen

**apprezza**, *inf.* apprezzare: waardeert

### Benetton: un'azienda di successo

**successo**, il (m.): succes

**a soli quattordici anni**: slechts veertien jaar oud

**negozio di maglieria**, il (m.): winkel voor gebreide artikelen

**ridare**, *inf.*: teruggeven

**alla fine degli anni Sessanta**: eind jaren Zestig

**popolarità**, la (f.): populariteit

**campagne pubblicitarie**, le (f.) (*sing.* la campagna pubblicitaria):

advertentiecampagnes

**provocatorie**, (f.) (*sing.* provocatoria): provocerend

**scopo**, lo (m.): doel

**causare**, *inf.*: veroorzaken

**reazione**, la (f.): reactie

**basate**, (f.) (*sing.* basata): gebaseerd

**temi sociali**, i (m.) (*sing.* il tema sociale): sociale problemen

**razzismo**, il (m.): racisme

**diversità**, la (f.): verscheidenheid

### I Fratelli Prada: la boutique della Galleria Vittorio Emanuele

**vetrina**, la (f.): etalage

**realizzate a mano**, (f.) (*sing.* realizzata a mano): handgemaakt

**nobili**, i (m.) (*sing.* il nobile): edellieden

**ricchezza**, la (f.): welvaart

**articoli**, gli (m.) (*sing.* l'articolo): artikelen

**casa reale dei Savoia**, la (f.): koninklijke huis van de Savoyen

**punto di riferimento**, il (m.): referentiepunt

**colosso**, il (m.): reus

**lusso**, il (m.): luxe

**lancia sul mercato**: lanceert op de markt

**ben presto**: weldra

## Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

|   |  |    |  |
|---|--|----|--|
| 1 | <b>esporta</b> , <i>inf.</i> esportare: exporteert                 | 12 | <b>parolone</b> , <i>il (m.)</i> : zwaar woord                         |
| 2 | <b>marchio</b> , <i>il (m.)</i> : merk                             |    | <b>coppola</b> , <i>la (f.)</i> : coppola (hoed)                       |
|   | <b>casa di moda</b> , <i>la (f.)</i> : modehuis                    |    | <b>popolare</b> , <i>(m. e f.)</i> : populair                          |
|   |  |    |  |
|   | <b>Attività Video – Episodio Che taglia porti?</b>                 | 21 | <b>lenti da miopia</b> , <i>le (f.)</i> : bijziendheid lenzen          |
|   | <b>Guardiamo</b>   |    | <b>montatura</b> , <i>la (f.)</i> : brilmontuur                        |
|   | <b>a un certo punto</b> : op een gegeven moment                    |    | <b>comprese</b> , <i>(f.) (sing. compresa)</i> : inclusief             |
|   |  |    | <b>*non ho le idee molto chiare</b> : *ik weet niet precies wat ik wil |
|   |  |    | <b>*intanto</b> , <i>avv.</i> : *intussen                              |
|   |  |    | <b>*occhiali da vista</b> , <i>gli (m.)</i> : *bril                    |
|   |  |    | <b>*entrambi</b> : *beiden   |
|   |  |    | <b>*montarci su delle lenti da miopia</b> :                            |
|   |  |    | *bijziendheid lenzen monteren  |
|   |  |    | <b>*come no?</b> : *natuurlijk   |
|   |  |    | <b>*ha in mente</b> : *heeft u in gedachte                             |
|   |  |    | <b>*metallo</b> , <i>il (m.)</i> : *metaal                             |
|   |  |    | <b>*calcolare</b> , <i>inf.</i> : *uitekenen                           |
|   |  |    | <b>*dipenderà</b> , <i>inf.</i> dipendere: *zal eraan liggen           |
| 3 | <b>mi pettino</b> , <i>inf.</i> pettinarsi: ik kam mijn haar       | 22 |  |
| 4 | <b>mi arrabbio</b> , <i>inf.</i> arrabbiarsi: ik word boos         |    | <b>operaio</b> , <i>l' (m.)</i> : arbeider                             |
| 5 | <b>riposarsi</b> , <i>inf.</i> : uitrusten                         |    | <b>si spogliava</b> , <i>inf.</i> spogliarsi: kleedde zich uit         |
|   | <b>ricordarsi</b> , <i>inf.</i> : zich herinneren                  |    |  |
| 6 | <b>si sposano</b> , <i>inf.</i> sposarsi: ze trouwen               | 23 |  |
|   | <b>ci guardiamo</b> , <i>inf.</i> guardarsi: wij kijken elkaar aan |    | <b>entra o crea un account</b> : log in of maak een account aan        |
|   | <b>si lasciano</b> , <i>inf.</i> lasciarsi: ze gaan uit elkaar     |    | <b>crea</b> , <i>inf.</i> creare: creëer                               |
| 7 | <b>ci stanchiamo</b> , <i>inf.</i> stancarsi: wij worden moe       |    | <b>carrello</b> , <i>il (m.)</i> : mandje                              |
| 8 | <b>mi sono fatto la barba</b> : ik heb mijn baard geschoren        |    | <b>a partire da...</b> : vanaf   |
|   |  |    | <b>filtro</b> , <i>inf.</i> filtrare: filter                           |
| 9 | <b>sbrigarsi</b> , <i>inf.</i> : opschieten                        |    |  |
|   | <b>darsi del tu</b> : elkaar met 'je' aanspreken                   |    |  |
|   | <b>innamorarsi</b> , <i>inf.</i> : verliefd worden                 |    |  |

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

2

- \***smetto**, *inf. smettere*: \*ik stop
- \***illegal**, (*m. e f.*): \*illegal
- \***trasmissioni**, *le (f.)* (*sing. la trasmissione*): uitzendingen
- \***opportunità**, *l' (f.)*: \*kans
- \***voce**, *la (f.)*: \*stem (*The Voice*)
- \***animali**, *gli (m.)* (*sing. l'animale*): \*dieren

## In questa unità impariamo...

- favore**, *il (m.)*: gunst
- prestito**, *il (m.)*: lening
- chiedere in prestito ... a ...**: *il (m.)*: misnoegen
- dispiacere**, *inf. formuleren*
- formulare**, *le (f.)*: route beschrijving
- indicazioni stradali**, *i (m.)*: indirecte voornaamwoorden
- pronomi indiretti**, *l' (m.)*: direct imperatief
- imperativo diretto**, *la (f.)*: bevestigende vorm
- forma affermativa**, *la (f.)*: negatieve vorm

## A C'è un film su...

- 4
- provino**, *il (m.)*: auditie
- le potrà aprire delle porte**: kan haar nieuwe kansen brengen
- 8
- vaso**, *il (m.)*: vaas
- hanno prestato**, *inf. prestare*: hebben geleend
- si accorda**, *inf. accordarsi*: komen overeen
- 9
- curriculum vitae**, *il (m.)*: curriculum vitae

## B Mi puoi dare una mano?

- 1
- logico**, *(m.)*: logisch
- 2
- comportamento**, *il (m.)*: gedrag
- si lamenta**, *inf. lamentarsi*: klaagt
- continuamente**, *avv.*: constant
- spostare**, *inf.*: verplaatsen
- 3
- C Cos'hai visto ieri?**
- 1
- radiotelevisione romana**, *la (f.)*: Romeinse radio en televisie
- cartoni animati**, *i (m.)*: tekenfilms
- legionario**, *il (m.)*: legioensoldaat
- documentario**, *il (m.)*: documentaire
- attualità**, *l' (f.)*: actualiteit
- intervista**, *inf. intervistare*: interview
- \*pazienza**, *la (f.)*: \*geduld
- \*in tarda serata**: \*in de late avond
- \*fantascienza**, *la (f.)*: \*sciencefiction
- \*continente**, *il (m.)*: \*continent
- \*Mar Mediterraneo**, *il (m.)*: \*Middellandse zee
- \*incredibile**, *(m. e f.)*: \*ongelooflijk
- 3
- si invertono**, *inf. invertirsi*: wisselen
- scelta**, *(f.) (m. scelto)*: keuze
- digitale terrestre gratuito**, *il (m.)*: gratis digitale tv
- accedi**, *inf. accedere*: toegang hebben tot
- in onda**: uitgezonden
- meraviglie**: wonderen
- la penisola dei tesori**: schiereiland van schatten
- tesoro**: schat
- segreto**, *il (m.)*: geheim
- intrattenimento**, *l' (m.)*: vermaak
- 4
- telecomando**, *il (m.)*: afstandsbediening
- interrompe**, *inf. interrompere*: onderbreekt
- televisore da 50 pollici**, *il (m.)*: 50 inch tv
- 5
- trasmissioni più seguite**, *le (f.)*: meest bekijken uitzendingen
- commentate**, *inf. commentare*: geef commentaar op
- ascolti tv**, *gli (m.)*: wat er op tv bekijken wordt
- prima serata**: prime time
- fiction**: fictie

## Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

### D Partecipa e vinci!

1

**messaggi pubblicitari**, i (m.): reclame  
berichten

**frecce**, le (f.) (sing. la freccia): le Frecce  
(Italiaanse hoge snelheidstreinen)

**ferma**, inf. fermare: stop

**bullismo**, il (m.): pesten

3

**realizzerai**, inf. realizzare: je zult realiseren

**concorso**, il (m.): competitie

**luce**, la (f.): licht

**accesa**, (f.) (m. acceso): aan

4

**ha rovinato**, inf. rovinare: heeft verpest

**fate presto**: wees snel

**imperativo negativo**, l' (m.): negatief  
imperatief

5

**funzione**, la (f.): functie

**dimagrire**, inf.: afvallen

**rumore**, il (m.): geluid

**proibire**, inf.: verbieden

### E Prendilo pure!

1

**vacanze studio**, le (f.): leer vakantie

**tenerlo**, inf. tenere: houden

**strappala**, inf. strappare: scheur

**redazione**, la (f.): redactie

**statistica**, la (f.): statistiek

**vendite**, le (f.) (sing. la vendita): verkopen

**quotidiani**, i (m.) (sing. il quotidiano):

dagbladen

### F Gira a destra!

1

**incrocio**, l' (m.): kruising

**va' sempre dritto**: ga rechtdoor

**\*traversa**, la (f.): \*dwarsbalk

5

**caccia al tesoro**, la (f.): schattenjacht

**al buio**: in het donker

**giocatore**, il (m.): speler

### G Abilità

2

**tv a pagamento**, la (f.): betaalde tv

**abbonati**, (m.) (sing. abbonato): abonneer je  
per tenervi informati: om geïnformeerd te  
blijven

### Conosciamo l'Italia

#### La stampa italiana

**distribuita**, (f.) (m. distribuito): verdeeld

**supplemento**, il (m.): supplement

**fondato**, (m.): gebaseerd

**quotidiano economico-finanziario**, (m.):  
economisch en financieel

**livello**, il (m.): niveau

**caratteristico**, (m.): typisch

**testata giornalistica**, la (f.): journalistieke  
headline

**tratta di...**, inf. trattare: gaat over...

**mensile**, il (m.): maandelijkse krant

**scienza**, la (f.): wetenschap

**sociologia**, la (f.): sociologie

#### La televisione in Italia

**rete statale**, la (f.): staatsnetwerk

**diffusione**, la (f.): verspreiding

**ha reso**, inf. rendere: heeft gemaakt

**unito**, (m.): verenigd

**privati**, (m.) (sing. privato): privé

**satira**, la (f.): satire

**emittenti locali**, le (f.) (sing. l'emittente  
locale): lokale omroepen

**in testa alla classifica**: bovenaan de ranglijst

**classifica**, la (f.): ranglijst

**commissario**, il (m.): commissaris

**immaginaria**, (f.) (m. immaginario):

denkbeeldig

**cittadina**, la (f.): dorpje

**omônimo**, (m.): met dezelfde naam

**interamente**, avv.: compleet

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

**napoletano**, (m.): Napolitaans

**legame**, il (m.): band

**crescono**, inf. crescere: groeien

**Giro d'Italia**, il (m.): Giro d'Italia

**dialetto**, il (m.): dialect

## Autovalutazione

4

**incidente stradale**, l' (m.): auto ongeluk

## Attività Video – Episodio *Che rivista vuoi?*

Per cominciare...

2

**successivamente**, avv.: vervolgens

## Quaderno degli esercizi – Unità 10

3

**le farò gli auguri**: ik zal haar feliciteren

7

**amatriciana**, l' (f.): amatriciana (*pastasaus op basis van tomaten, wortelstuk, pimenten en ui. De naam is ontleend aan de stad van herkomst, Amatrice*)

9

**dispari**: ongelijk

**pari**: gelijk

10

**geografia**, la (f.): aardrijkskunde

11

**conduttori**, i (m.) (sing. il conduttore):

leiders

12

**vita sana**, la (f.): gezond leven

**una mela al giorno toglie il medico di torno**:

een appel per dag houdt de dokter weg

**alcolici**, gli (m.): alcohol

14

**paura**, la (f.): angst

18

**energia**, l' (f.): energie

**iscriversi**, inf.: zich inschrijven

**dimenticarsi**, inf.: vergeten

**salute**, la (f.): gezondheid

**dedicarsi**, inf.: zich wijden aan

**mettersi**, inf.: aandoen

**calmarsi**, inf.: zich kalmeren

22

**piattaforme**, le (f.) (sing. la piattaforma):

platforms

**cambiamento**, il (m.): verandering

**riguarda**, inf. riguardare: betreft

**interessati**, (m.) (sing. interessato):

geïnteresseerden

**mobilità**, la (f.): mobiliteit

24a

\***inserto**, l' (m.): \*invoeging

\***personalmente**, avv.: \*persoonlijk

\***ovviamente**, avv.: \*natuurlijk

\***esperto**, l' (m.): \*expert

\***costume**, il (m.): \*gewoonte

\***a proposito**: \*trouwens

\***contiene**, inf. contenere: \*bevat

\***settimanali**, i (m.) (sing. il settimanale):

\*wekelijks

## Unità 11 – A ritmo di musica

Libro dello studente

Per cominciare...

1

**cantante**, il (m.): zanger

4

**sparita**, (f.) (m. sparito): weggegaan

\***effettivamente**, avv.: \*werkelijk

\***tendenze**, le (f.) (sing. la tendenza): \*modes

\***spontanee**, (f.) (sing. spontanea): \*spontaan

\***vincitrice**, la (f.): \*winnaar

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

In questa unità impariamo...

**opinione**, l' (m.): mening

**altrui**: van anderen

**futuro nel passato**, il (m.): toekomst in het verleden

**condizionale semplice**, il (m.): eenvoudige voorwaardelijk tijd

**condizionale composto**, il (m.): gemixte voorwaardelijke tijd

A Cosa gli chiederesti?

5

**assistente**, l' (m. e f.): assistent

7

**applicazione**, l' (f.): app

9

**sinceri**, (m.) (sing. sincero): eerlijk

B Al tuo posto guarderei il Festival di Sanremo...

1

\***appassionata di**, (f.) (m. appassionato): \*een passie hebt voor

\***suggerimento**, il (m.): \*suggestie

\***manifestazione**, la (f.): \*demonstratie

\***si esibiscono**, inf. esibirsi: \*treden op

2b

**realizzabile**, (m. e f.): haalbaar

**gentilmente**, avv.: vriendelijk

3

**passante**, il/la (m. e f.): voorbijganger

4

**notizia non certa**, la (f.): niet zeker nieuws

5

**coinvolgerebbe**, inf. coinvolgere: zou betrekken

**scandalo**, lo (m.): schandaal

**ministri**, i (m.) (sing. il ministro): ministers

**Presidente della Repubblica**, il (m.): president van de Republiek

6

**mimo**, il (m.): mime

C L'avrei visto volentieri, ma...

2

**puntuale**, (m. e f.): op tijd

**evidentemente**, avv.: klaarblijkelijk

**guasto**, il (m.): fout

**in diretta**: live

**connessione**, la (f.): internetverbinding

**lentissima**, (f.) (m. lentissimo): heel langzaam

**trasloco**, il (m.): verhuizing

**sottosopra**, avv.: een grote rommel

**sfortunata**, (f.) (m. sfortunato): pech

**lascia stare**: begin er niet over

3

**sale**, le (f.) (sing. la sala): zalen

5

**esauriti**, (m.) (sing. esaurito): uitverkocht

**avevi messo da parte**: gespaard

6

**altrimenti**, avv.: anders

D Sarei passato...

2

**spero**, inf. sperare: ik hoop

E Vocabolario e abilità

1

**microfono**, il (m.): microfoon

**batteria**, la (f.): drumstel

**cuffie**, le (f.): koptelefoon

**tastiera**, la (f.): keyboard

4

**indagine**, l' (f.): enquête

**individuare**, inf.: identificeren

# Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

5

**ognuno**, (m.): ieder

**annuale**, (m. e f.): jaarlijks

## Conosciamo l'Italia

### Musica italiana

**cantautrice**, la (f.): zangeres, songwriter

**emozionare**, inf.: prikkelen

**cantautore**, il (m.): songwriter

**etnici**, (m.) (sing. etnico): etnische

**competizioni**, le (f.) (sing. la competizione):

competities

**dischi**, i (m.) (sing. il disco): platen

**prestigiosi**, (m.) (sing. prestigioso): prestigieus

**affermare**, inf.: bevestigen

**carichi**, (m.) (sing. carico): gevuld

**profondi**, (m.) (sing. profondo): diep

**celebre**, (m. e f.): bekend

## Attività Video – Episodio Intervista a una cantante

### Per cominciare...

1

**casualmente**, avv.: toevallig

## Autovalutazione generale

5

**favole**, le (f.) (sing. la favola): sprookjes

## Quaderno degli esercizi – Unità 11

4

**viola**, (m. e f.): paars

10

**maratona**, la (f.): marathon

11

**associazione**, l' (f.): vereniging

**riposo**, il (m.): rust

**stressante**, (m. e f.): stressvol

**villaggio turistico**, il (m.): resort

19

**sposa**, la (f.): bruid

**sposo**, lo (m.): bruidegom

20

**lavoratori**, i (m.) (sing. il lavoratore): werkers

**indipendente**, (m. e f.): onafhankelijk

**pace**, la (f.): vrede

**terorismo**, il (m.): terrorisme

**diritti umani**, i (m.): mensenrechten

23

**labirinto**, il (m.): doolhof

**entrata**, l' (f.): ingang

25

**grotta**, la (f.): grot

**orologiai**, gli (m.) (sing. l'orologiao):

horlogemakers

**barbiere**, il (m.): mannenkapper

26a

**melodija**, la (f.): melodie

**versi**, i (m.) (sing. il verso): verzen

**spericolata**, (f.) (m. spericolato): roekeloos

**guerrero**, il (m.): krijger

\***isolata**, (f.) (m. isolato): \*geïsoleerd

\***sul serio**: \*serieus

\***leggendarie**, (f.) (sing. leggendaria):

\*legendarische

\***epoca**: l' (f.): \*tijd

\***preoccupante**, (m. e f.): \*zorgelijk

## Test finale

A

**supporto**, il (m.): support

**ovunque**, avv.: overal

## Test generale finale

A

**migliaia di canali**: duizenden zenders

**contenuti**, i (m.) (sing. il contenuto): inhoud

C

**non è necessario**: het is niet nodig

**itinerario**, l' (m.): route

## Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario olandese

**area verde**, l' (f.): groen gebied  
**situata**, (f.) (m. situato): gelegen  
**accoglie**, inf. accogliere: ontvangt  
**enorme**, (m. e f.): enorme  
**presenza**, la (f.): aanwezigheid  
**attrazioni**, le (f.) (sing. l'attrazione): attracties  
**diverse**, (f.) (sing. diversificata):  
afwisselend  
**soddisfano**, inf. soddisfare: voldoen aan  
behoeftes  
**visita**, la (f.): visite  
**godere**, inf.: genieten  
**affittare**, inf.: huren  
**spostamenti**, gli (m.) (sing. lo spostamento):  
verplaatsingen  
**tappa**, la (f.): stap  
**splendida**, (f.) (m. splendido): geweldige  
**pinacoteche**, le (f.) (sing. la pinacoteca):  
pinacotheken  
**collezione**, la (f.): collectie  
**sculture**, le (f.) (sing. la scultura): standbeelden  
**la mattinata all'insegna della cultura e della  
storia dell'arte**: de ochtend van cultuur en  
kunstgeschiedenis  
**all'insegna di**, in de naam van  
**impegnativa**, (f.) (m. impegnativo):  
vermoeiend  
**bilanciare**, inf.: in evenwicht brengen

**dedicato**, (m.): gewijd aan  
**svago**, lo (m.): recreatie  
**divertimento**, il (m.): plezier  
**nei pressi di...**: in de buurt van...  
**ludoteca**, la (f.): spelothek  
**personale specializzato**, il (m.):  
gespecialiseerd personeel  
**intratterrà**, inf. intrattenere:  
**caffetteria**, la (f.): café  
**poco distante**: niet verweg  
**amanti degli animali**: dieren liefhebbers  
**suggeriamo**, inf. suggerire: we suggereren  
**giardino zoologico**, il (m.): dierentuin  
**meta**, la (f.): doel  
**volge al brutto tempo**: verandert in slecht  
weer  
**ripiegare sul "Cinema dei Piccoli"**: rekenen  
op "De bioscoop van de kleintjes"  
**parco tematico**, il (m.): themapark

### E

**vietato**, (m.): verboden  
**divieto**, il (m.): verbod  
**dispositivi elettronici**, i (m.): elektronische  
apparaten  
**cronometro**, il (m.): stopwatch  
**conterà**, inf. contare: zal tellen